



采购公告

Annonce d'approvisionnement

中国铝业几内亚有限公司物资采购公告

Annonce d'approvisionnement pour l'achat de fournitures par Chalco Guinea Company S.A.

1.项目概况及采购范围 / Aperçu du projet et objet de l'approvisionnement

(1)采购类型：物资采购

Objet d'achat: Achat de fournitures

(2)采购地点：几内亚共和国

Lieu d'achat: République de Guinée

(3)采购内容范围：门禁系统、真石漆等生产辅材采购

Portée de l'approvisionnement : Achat de fournitures auxiliaires de production, notamment des systèmes de contrôle d'accès et de la peinture effet pierre naturelle.

(4)采购明细及报价表（见报价明细，共两个项目）

Détails de l'achat et devis (Voir le détail du devis, comprenant au total deux (2) articles) .

2.供货商资格要求 / Conditions d'admissibilité des fournisseurs

供货商须具备独立法人资格且须是增值税纳税人，需提供营业执照、税务登记证及产品销售授权委托书等相关证明材料复印件，原件备查。



Le fournisseur doit être une personne morale indépendante et être assujéti à la taxe sur la valeur ajoutée (TVA). Il devra fournir des copies des documents justificatifs suivants : licence d'exploitation (registre de commerce), certificat d'enregistrement fiscal ainsi que la lettre d'autorisation de vente des produits, les originaux étant présentés pour vérification.

供应商须严格按照报价单中所要求的规格型号报价，如有出入，请单独说明，否则报价无效。

Les fournisseurs doivent strictement respecter les spécifications et modèles indiqués dans le bordereau de prix lors de leur soumission. Toute divergence devra être clairement indiquée séparément, faute de quoi l'offre sera considérée comme nulle.

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公司的章并签字确认），否则按弃权处理。

Remarque : Le fournisseur doit fournir les documents justificatifs des qualifications mentionnées ci-dessus (les documents doivent être tamponnés et signés par l'entreprise). À défaut, cela sera considéré comme un renoncement.

3. 报价要求 / Exigence de devis

(1) 有意向的供应商请将《供货商资格要求》中规定的相关文件及报价单文件一同发送至 zmq@chinalco.com.cn 或 dongyi_lu@chinalco.com.cn，报价单须注明项目名称、产品报价（不含税单价、总价及税金）、产品参数、品牌或产地以及其他要求文件。

Les fournisseurs intéressés doivent envoyer les documents requis conformément aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs et leur devis par e-mail à zmq@chinalco.com.cn ou dongyi_lu@chinalco.com.cn. Le devis doit comprendre : le nom du projet, le détail des prix (Prix unitaire hors taxes, prix total et taxes), les paramètres du produit, la marque, l'origine, ainsi que les autres documents exigés.

(2) 供应商的报价应包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费。

Le devis du fournisseur doit indiquer les frais de transport pour la livraison à l'entrepôt désigné par l'acheteur sur son site à Boffa.

(3) 报价表上必须注明报价有效期限。

La durée de validité de l'offre doit être indiquée sur le devis.

(4) 报价截止日期：2026年4月15日10:00（几内亚时间）。

Date et heure limite de soumission : **Le 15 Avril 2026, à 10: 00** (heure de Guinée).

4. 资质审核及单价比较方式 / **Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des prix unitaires**

采购人将从所有供应商中选择符合资格要求、产品符合使用部门需求和产品报价单价最低的供应商为最终供应商并与之签订合同，合同采用中国铝业几内亚有限公司的合同模板。

L'Acheteur sélectionnera, parmi tous les fournisseurs, celui qui répond aux conditions d'admissibilité dont les produits répondent aux besoins du service utilisateur et dont le prix unitaire est le plus bas, comme fournisseur retenu, et signera un contrat avec lui. Le contrat sera établi sur la base du modèle de contrat de CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

送货后，卖方开具含 18% 增值税的合同总价发票给买方。买方在货物验收合格、发票核对无误后，20 个工作日内，支付合同不含增值税价款和 9% 增值税给卖方，若卖方因开具的发票信息错误或未及时更新税务注册登记导致买方未能按时付款，买方不承担任何责任，且付款期限相应顺延。

Après la livraison, le Vendeur doit émettre une facture du montant total du Contrat avec la TVA de 18% à l'Acheteur, et l'Acheteur doit payer le prix du contrat hors TVA et TVA de 9% au Vendeur les 20 jours ouvrables suivant la réception des marchandises et la réception de la facture et la vérification de son exactitude., L'Acheteur n'assume aucune responsabilité d'un retard de paiement résultant d'une erreur dans la facture ou de l'invalidité du NIF du Vendeur. Le délai de paiement sera alors reporté en conséquence.

5. 发布公告的媒介 / **Moyen d'annonce**

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'Acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur d'enregistrement ou enregistrement invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6. 联系方式 / **Informations de contact**

采购人：中国铝业几内亚有限公司

Acheteur: CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

联系人: 张孟琦 (zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476)

Contact: M. ZHANG Mengqi (zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476)

联系人: 卢东仪 (dongyi_lu@chinalco.com.cn / +224 623070368)

Contact: Mme. LU Dongyi (dongyi_lu@chinalco.com.cn / +224 623070368)



中国铝业几内亚有限公司
2026年4月13日
CHALCO GUINEA COMPANY S.A.
13 Avril 2026

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称 (英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque	
1	700000422	道闸左侧模块	Module gauche de barrière levante	DS-K6B411TMX-L(O-STD)	DS-K6B411TMX-L(O-STD)	套/ensemble	1					包含技术支持与调试服务	
2	700000423	道闸中间模块	Module central de barrière levante	DS-K6B411TMX-M(O-STD)	DS-K6B411TMX-M(O-STD)	套/ensemble	3					包含技术支持与调试服务	
3	700000424	道闸右侧模块	Module droit de barrière levante	DS-K6B411TMX-R(O-STD)	DS-K6B411TMX-R(O-STD)	套/ensemble	1					包含技术支持与调试服务	
4	700000425	翼板	Aile latérale	DS-KSD24-P650-2pcs(NEU)	DS-KSD24-P650-2pcs(NEU)	套/ensemble	4					包含技术支持与调试服务	
5	700000426	底板	Plaque de base	DS-KSM01-S650/B411(NEU)	DS-KSM01-S650/B411(NEU)	套/ensemble	2					包含技术支持与调试服务	
6	700000427	底板	Plaque de base	DS-KSM01-M650/B411(NEU)	DS-KSM01-M650/B411(NEU)	套/ensemble	3					包含技术支持与调试服务	
7	700000553	高闸	Barrière haute	DS-K3H4420-120 宽2100*高2230	DS-K3H4420-120, largeur 2100 × hauteur 2230	套/ensemble	1					包含技术支持与调试服务	
8	700000554	不锈钢门	Porte en acier inoxydable	304不锈钢高2230*宽2200; 子母门, 内门宽800*高2000	Acier inoxydable 304, hauteur 2230 × largeur 2200 ; porte double (porte principale + porte secondaire), porte intérieure largeur 800 × hauteur 2000	套/ensemble	1						
9	700000555	海康控制平台系统	Système de plateforme de contrôle Hikvision	配套	Équipement assorti	套/ensemble	1					包含技术支持与调试服务	
		合计 (GNF)		HT (不含税)									

报价单位
Entreprise de cotation (盖章cachet) :


报价联系人
Contact pour le devis :

联系人电话
Numéro de téléphone de
contact :

报价时间
Date du devis :

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称 (英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	3000052712	冷热通用角阀	Vanne d'angle pour eau chaude et froide	全铜三通一进二出加厚精铜	Raccord en T tout cuivre, une entrée deux sorties, laiton épais de haute qualité	个/pièce	50				现货en stock	
2	3000052713	4分铜头洗衣机进水管	Flexible d'arrivée d'eau pour machine à laver avec embout en cuivre 1/2 pouce	1.5m接头螺纹卡扣式4分铜头	Flexible 1,5 m avec raccord fileté à clip, embout en cuivre 1/2 pouce	个/pièce	50				现货en stock	
3	3000052714	洗衣机排水管	Tuyau d'évacuation pour machine à laver	PET 1.5m长 口径20-25mm	Tuyau PET longueur 1,5 m, diamètre 20-25 mm	个/pièce	50				现货en stock	
4	3000052715	多功能六孔插座	Prise multiprise à six trous	86mm*86mm 电流: 10A/16A 孔距: 60mm 国际通用面板	86 × 86 mm, courant 10A/16A, entraxe 60 mm, plaque standard internationale	个/pièce	50				现货en stock	
5	3000298011	电镐	Marteau-piqueur électrique	JF95011400W	JF95011400W	件/pièce	2				现货en stock	
6	3000052527	钎头	Burin	65cm	65 cm	件/pièce	10				现货en stock	
7	3000298012	石英表	Montre à quartz	方形、350*350mm	Carré, 350 × 350 mm	件/pièce	4				现货en stock	
8	3000297990	窗户 (铝合金平开窗)	Fenêtre (fenêtre battante en aluminium)	1500*1500mm, 隔热断桥铝合金、镀膜双玻中空、平开窗、防盗不锈钢金刚纱网, 蓝晶色铝合金	1500 × 1500 mm, aluminium à rupture de pont thermique, double vitrage isolant avec film, fenêtre battante, moustiquaire antivol en acier inoxydable, aluminium couleur bleu cristal	个/pièce	28				现货en stock	包安装
9	3000297991	窗户 (铝合金上悬窗)	Fenêtre (fenêtre oscillo-battante en aluminium, ouverture en partie haute)	1500*600mm, 隔热断桥铝合金、镀膜双玻中空、平开窗、防盗不锈钢金刚纱网, 蓝晶色铝合金	1500 × 600 mm, aluminium à rupture de pont thermique, double vitrage isolant avec film, fenêtre battante, moustiquaire antivol en acier inoxydable, aluminium couleur bleu cristal	个/pièce	2				现货en stock	包安装
10	3000296462	真石漆	Peinture effet pierre naturelle	浅灰色、15KG/桶	Gris clair, 15 kg/fût	桶/fût	80				现货en stock	
11	3000297992	钢制防盗门	Porte de sécurité en acier	1500*2400mm (单扇750mm/浅灰)、双外开	1500 × 2400 mm (un vantail 750 mm / gris clair), double ouverture vers l'extérieur	扇/pièce	4				现货en stock	包安装
12	3000297994	楼梯扶手栏杆	Garde-corps d'escalier	黑色、漆面工艺: 粉末喷涂烤漆; 一楼至二楼, 带转角	Noir, finition peinture : thermolaquage (revêtement en poudre); du rez-de-chaussée au premier étage, avec angle	米/mètre	20				现货en stock	
13	3000297995	聚合物水泥防水涂料	Revêtement d'étanchéité à base de ciment polymère	卫生间、走廊防水材料	Matériau d'étanchéité pour salle de bain et couloir	kg	600				现货en stock	
14	3000297996	土工布	Géotextile	防渗漏施工	Travaux d'étanchéité anti-infiltration	平方米/mètre carré	120				现货en stock	
		合计 (GNF)		HT (不含税)								

报价单位
Entreprise de cotation (盖章cachet):

报价联系人
Contact pour le devis:

联系人电话
Numéro de téléphone de contact:

报价时间
Date du devis:

